

TRUARCTIC

REFRIGERATOR INSTRUCTION MANUAL

Model No.: TARTM2030SV

To ensure proper use of this appliance and your safety, please read the instruction manual completely before operating this appliance.

TRUARCTIC

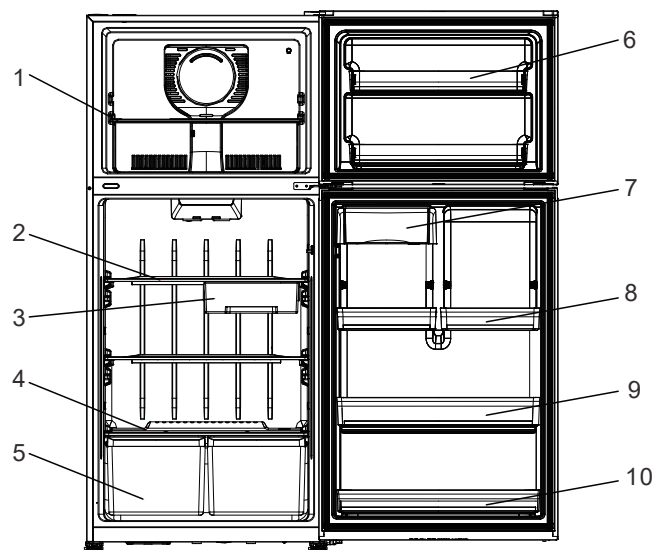
TARTM2030SV

CONTENTS

Product overview.....	1
Safety warnings.....	2
Installation.....	3
Operation.....	9
Maintenance.....	10
Specifications and parameters.....	14
Troubleshooting tips.....	16
Warranty.....	17
Appendix A.....	18

- Thank you for purchasing our product.
- Please read this manual carefully before using. Follow instructions and keep it for future reference.
- Please follow the operating instructions and safety notices in the manual.
- If any trouble arise, do not fix it yourself or hand it to the after sales service center which has not been authorized. Please contact the local authorized service center.

PRODUCT OVERVIEW



1. Freezer shelf
2. Refrigerator shelf
3. Deli box
4. Crisper cover
5. Crisper drawer
6. Freezer door bin
7. Dairy box
8. Half-width door bins
9. Gallon door shelf
10. Bottom refrigerator door bin

- The refrigerator you purchased may be improved, which maybe not be completely consistent with the manual. However the functions and operating methods will not change.
- Do not pull or push the drawers and door bins fiercely during the use in case of damage.
- Adjust the temperature controls as higher as you could accept, which you will save the energy consumption of the refrigerator and your money.
- Don't open the refrigerator door continuously if it is in the normal working situation.
- Keep the combination of drawers, door bins, and shelves of the refrigerator be consistent with its original standard.

SAFETY WARNINGS

To ensure your personal safety, please follow the below instructions:

1. The circuitry for refrigerator must be isolated. The area of cross section of wire must be larger than 0.75mm^2 . The power plug should have its own socket, the socket must be ground as adapter may cause the socket to overheat.
2. The voltage and frequency of this product should be 120V;60Hz. Contact with the local maintenance station or retailer if the wire is damaged.
3. Do stop the power only by pulling the power plug out of the socket directly but not by the wire.
4. Do not damage the refrigerant circuit.
5. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
6. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
7. Keep ventilation opening, in the appliance enclosure or in the built in structure, clear of obstruction.
8. Before you throw away your old refrigerator or freezer.
 - Take off the doors;
 - Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.
9. Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.
10. Do not use electrical appliance inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
11. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

NOTICE:

1. When gas leaks from its container, don't pull the plug out or in as it may arise sparks and fire calamities.
2. Don't splash water on the rear of the appliance, for it may cause malfunction or electric shock.
3. Don't store inflammable materials such as ether, benzene, LP gas and glue etc in the refrigerator.
4. Don't place bottled beverage in the freezer, so as to prevent breaking.
5. It is better not place object on the top of appliance which is magnetic, heavy, or be filled with water. Electronic components may not work steadily if water gets inside. Do not store object which is costly or impressible to temperature, serum, bacterin and so on.
6. The refrigerant of this product is R600a, which is inflammable. So, make sure not to damage the cooling system during the transportation and installation.
7. DISPOSAL: Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

BASIC SAFETY PRECAUTIONS

This guide contains many important safety messages. Always **read and obey** all safety messages.



This is the safety alert symbol. It alerts you to safety messages that inform you of hazards that can kill or hurt you or others, or cause damage to the product. All safety messages will be preceded by the safety alert symbol and the hazard signal word DANGER, WARNING or CAUTION. These words mean:

! DANGER

You will be killed or seriously injured if you do not follow instructions.

! WARNING

You can be killed or seriously injured if you do not follow instructions.

! CAUTION

Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury, or product damage.

All safety messages will identify the hazard, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

! WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or personal injury when using your product, basic safety precautions should be followed, including the following:
Read all instructions before using this appliances.

- NEVER unplug your refrigerator by pulling on the power cord. Always grip the plug firmly and pull it straight out from the outlet.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either the plug or connector end.
- Do not modify or extend the power cord length. It could cause electric shock or fire.
- When moving your refrigerator away from the wall, be careful not to roll over or damage the power cord.
- DO NOT store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliances.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- DO NOT allow children to climb, stand, or hang on the refrigerator doors or shelves in the refrigerator. They could damage the refrigerator and seriously injure themselves.
- Keep fingers out of pinch point areas. Clearances between the doors and cabinets are necessarily small. Be careful closing doors when children are in the area.
- Unplug your refrigerator before cleaning or making any repairs.
- NOTE: It is strongly recommended that any service be performed by a qualified technician.
- Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- Connect to portable water supply only.

SAVE THIS INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

DANGER risk of fire or explosion.Flammable refrigerant used. To be repaired only by trained service personnel.Do not puncture refrigerant tubing.
CAUTION risk of fire or explosion.Flammable refrigerant used. Consult repair manual/owner's guide before attempting to service this product.A safety precautions must be followed.
CAUTION risk of fire or explosion.Dispose of properly in accordance with federal or local regulations.Flammable refrigerant used.
CAUTION risk of fire or explosion due to puncture of refrigerant tubing,follow handling instructions carefully.Flammable refrigerant used.
WARNING keep ventilation openings,in the application enclosure or in the built-in structure,clear of obstruction.
WARNING do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process,other than those recommended by the manufacturer.
WARNING do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance.unless they are of the type recommended by the manufacturer.
WARNING connect to portable water supply only.
DANGER risk of child entrapment.Before you throw away your old refrigerator or freezer: Take off the doors. Leave the shelves in places so that children may not easily climb inside.

REFRIGERATOR SAFETY

Your safety and the safety of others are very important. We have provided many important safety messages in this manual and on your appliances.Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.
This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.
All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING". These words mean :

! DANGER

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

! WARNING

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is,tell you how to reduce the chance of injury,and tell you what can happen if the instructions are not followed.

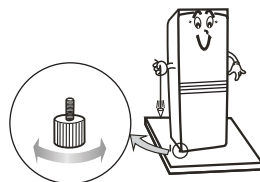
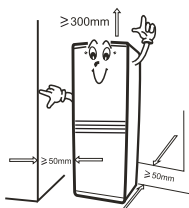
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: To reduce the risk of fire,electric shock,or injury to persons when using the refrigerator,follow basic precautions ,including the following:

- Plug into a grounded 3 prong outlet.
- Do not remove ground prong.
- Do not modify plug on power cord. If plug does not fit electrical outlet,have proper outlet installed by a qualified electrician.
- Do not use a two-prong adapter,extension cord or power strip.
- Do not service or replace any part of refrigerator unless specifically recommended in Use&Care Guide or published user-repair instructions. Do not attempt service if instructions are not understood or if they are beyond personal skill level.
- Always disconnect refrigerator from electrical supply before attempting any service.
- Disconnect power cord by grasping the plug,not the cord.
Install refrigerator according to Installation Instructions.All connections for water,electrical power and grounding must comply with local codes and be made by licensed personnel when required.
- Keep your refrigerator in good condition.Bumping or dropping refrigerator can damage refrigerator or cause refrigerator to malfunction or leakage.If damage occurs,have refrigerator checked by qualified service technician.
- Replace worn power cords and /or loose plugs.
- Always read and follow manufacturer's storage and ideal environment instructions for items being stored in refrigerator.
- Your refrigerator should not be operated in the presence of explosive fumes.
- Remove doors from your old refrigerator.
- Children should not climb,hang or stand on any part of the refrigerator.
- Clean up spills or water leakage associated with water installation.
- Use nonflammable cleaner.
- Keep flammable materials and vapors,such as gasoline,away from refrigerator.
- Use two or more people to move and install refrigerator.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. The refrigerator should be located in a completely flat surface , Leave 2.0~3.9 inch between each side of the appliance and the wall, and leave 2.0 inch between the top of the appliance and the ceiling.
2. Choose a location which is not exposed to sunlight , high temperature or humid , as humidity may cause stain.
3. Pulled out the bottom panel before installation.
4. The appliance can be adjusted by rolling its two legs in front of the bottom when it is unstable. Rolling in clockwise can rise up the machine.
5. The location should be firm and flat. An un-securely position may cause noise and vibration:
(a) The noise may be increased if the floor is not firm.
(b) Put a sheet under the appliance for solving the heat emission if you need to locate it onto a carpet.
6. Make sure the adjustable legs are clung to the floor, and set the appliance slope backward slightly for keeping the doors closed tightly.



⚠ WARNING



Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from refrigerator. Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

IMPORTANT: This refrigerator is designed for indoor household use only.

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.
Do not remove ground prong.
Do not use an adapter.
Do not use an extension cord.
Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

⚠ WARNING

Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move and install refrigerator.
Failure to do so can result in back or other injury.

Proper Disposal of Your Old Refrigerator

⚠ WARNING

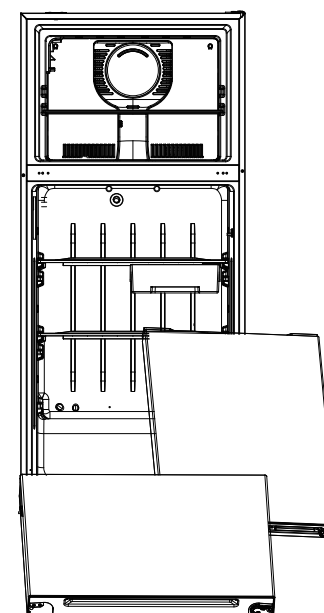
Suffocation Hazard

Remove doors from your old refrigerator.
Failure to do so can result in death or brain damage.

IMPORTANT : Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned refrigerators are still dangerous—even if they will sit for "just a few days." If you are getting rid of your old refrigerator, please follow these instructions to help prevent accidents.

Before you throw away your old refrigerator or freezer:

- Take off the doors
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside



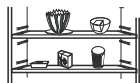
Important information to know about disposal of refrigerators:

Disposal of refrigerator in accordance with Federal and Local regulations. Refrigerants must be evacuated by a licensed, EPA certified refrigerant technician in accordance with established procedures.

OPERATION INSTRUCTIONS

PLACEMENT OF FOOD

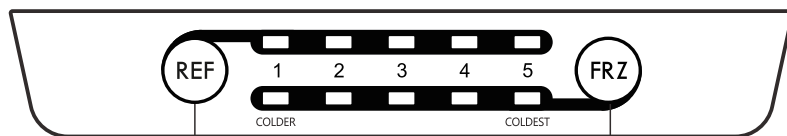
1. There should always be some space between items inside for air circulation.
2. Food should be kept in sealed package to avoid becoming dry or with odour.
3. Hot food should be cooled down before placing into the appliance. Otherwise, interior temperature and electronic consumption will increase.
4. Reduce the frequency of door opening can efficiently low down the electronic consumption.



Warning Do not use any electronic equipment inside the appliance.

SETTING THE TEMPERATURE

The temperature of refrigerator can be controlled manually by the display. However, the number shown on the display does not directly represent the temperature. Instead, the larger the number is, the lower the interior temperature will be. Initially set the refrigerator control on the middle setting (number 3). If you want to set the refrigerator temperature to a colder temperature, pressing the set button until the state on 4 or 5. Each time the set button is pressed, the state increases by 1. When the state is in the highest state, press the button again and return to the first state.

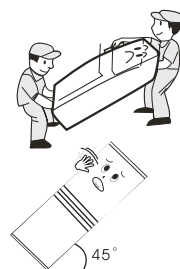


Refrigerator button

Freezer button

PACKING AND MOVING

1. Unpack, repack and carry
Please memorize the position of each accessory of the appliance when unpack it, repack the product and check it carefully before transportation.
2. Do not lift or pull the door or the door handle during transportation.
3. When moving, the appliance can not be sloped over 45 degrees (the angle to the vertical direction). Please avoid strong vibration and hit.



MAINTENANCE

The appliance should be maintained and cleaned frequently. For your safety, please pull the plug out of the socket before the cleaning.

1. Interior maintenance
Clean the interior of the appliance with clean water or neutral abluent. Scour it with clean water and wipe it with a piece of dry cloth.
2. Maintenance of door gasket
The door gasket is easy to get being damaged if it is polluted by the stain like oil, sauce and etc, so it is better to clean them carefully.
3. Outer maintenance
Wipe the dusty with a piece of dry cloth, clean it with neutral abluent if necessary.

DEFROST

Defrost of refrigerator will be executed automatically during product running, so it is no requirement for manual defrost. The defrost water flows into the vaporization plate and will be vaporized by the heat of compressor. So its drain tube must be cleaned.



Warning Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer

DISCONNECTING THE APPLIANCE

After power failure, even in summer, the refrigerator can store food normally in several hours.

1. Discontinuation during power failure
After power failure, do not put additional food in the appliance and reduce the frequency of door opening. Make several ices in a container if know the power failure beforehand, and put it in the top of the fridge.
2. Discontinuation during vacation
Please fetch out the easy-rot food and the food in fridge before short vacation. After confirmation, close the door firmly. If you have a long vacation, please fetch out all the food and cut off the power. After defrosting, clean up the liner of the appliance and wipe it dry, and leave the door open.
3. Stop using
If the refrigerator needs to be stopped using for a long time, please unplug the outlet and clean up the appliance. The door should be kept open in order to prevent unpleasant smell caused by food leavings.



Attention In a general condition, do not stop the appliance in case of affecting its life. After unplugging the power, please leave at least 5 minutes before resumption.

USER NOTIFICATIONS

1. Do not splash water on the refrigerator, as it will cause oxidation and malfunction. Electronic component such as on/off button should be kept dry.
2. Cleansers such as soap powder, abrasive cleaning powder, alkali cleansers, chemical cloth, thinner, alcohol, acid petroleum product and hot water should not be used to clean the refrigerator as they may damage the painted cover and plastics.
3. Smear can damage the interior plastic component, so wipe it as soon as possible.
4. Please check the questions below after maintenance:
 - (1) Is there any damage or loss of the electronic wire ?
 - (2) Can the plug be put in the socket reliably and smoothly?
 - (3) Is the plug heating unconventionally?



Warning Please get rid of the gasket of the door before the disposal. The disposed apparatus should be handled by professional staff, as it may be harmful to the environment.

REVERSE AND INSTALL THE DOORS

You can choose to open your refrigerator by the right side or the left side. To change the way of opening, please follow the instructions below.

Important safety warning: before doing so please unplug and disconnect the appliance

In addition to the accessories packed, you will need:

Important safety warning: before doing so please unplug and disconnect the appliance

In addition to the accessories packed, you will need:



Medium-sized Phillips screwdriver

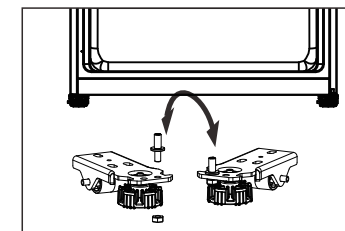
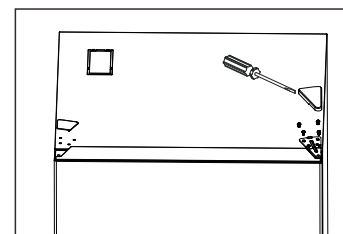


Small-sized Flat-head screwdriver

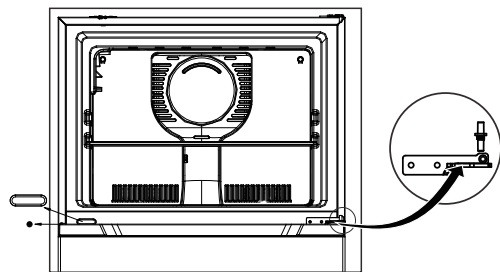


Allen wrench

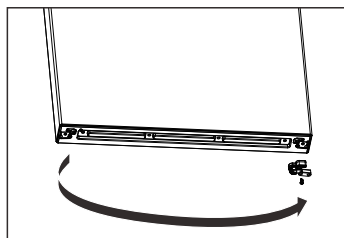
1. First, check to make sure the power is disconnected.



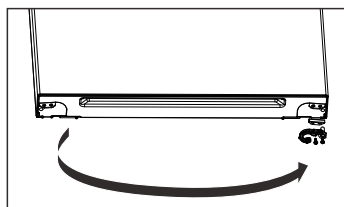
2. Remove top hinge cover and hinge hole cover, and remove the bolts that secure top hinge.
3. Remove freezer door.
7. Remove the hinge shaft from the bottom hinge and install it onto the hinge on the other side.
8. Install the middle hinge, screw hole plug, and screws on the outer box to the other side of the original position.



4. Use an Allen wrench to unscrew the hinge shaft on the middle hinge, remove the screw hole plugs on the middle hinge and middle beam, and remove the screws on the outer box hole.
5. Remove the screw hole plugs on the middle hinge and middle beam, and remove the screws on the outer box hole.
6. Remove the fridge door.



9. Remove the door closer and stopper at the bottom of the fridge door and install them on the other side.



10. Remove the door closer and stopper at the bottom of the freezer door, and install the stopper and the left door closer included in the manual bag on the other side of the freezer door.

SPECIFICATIONS AND PARAMETERS

20.1Cu.Ft. and 30 Inch Top Mount Refrigerator

- Digital temperature control
- Frost free
- Energy star rating
- Interior LED lighting
- 3 Removable glass shelves
- Recessed door handle
- Reversible door
- 2 Transparent crisper drawers
- 1 Deli box in the fridge room
- 1 Dairy box on the fridge door
- 2 Door bins on freezer door and 4 door bins on fridge door

Capacity

Refrigerator /cu.ft.	15.2
Freezer /cu.ft.	4.9
Total /cu.ft.	20.1

Energy

Energy consumption (kWh/Year)	383
ENERGY STAR® Certified	Yes

Water & Ice System

Ice & water dispenser	No
Ice system	No

Cooling system

Compressor cooling	Yes
Amount of the refrigerant	R600a/2.01oz
Temperature sensor	Yes

Convenience

Temperature control	Digital
Display type	LED
Child lock	No

Refrigerator

No. of shelves	3
Material of the shelves	Glass
Crisper drawer	2
No. of the door bins	4
Material of the door bins	Plastic
Fridge door handle	Recessed handle

Freezer

No. of shelf	1
Material of the shelf	Glass
No. of the door bins	2
Freezer door handle	Recessed handle

Material and Finish

Surface	Smooth
Fingerprint & smudge Resistant exterior	No
Hidden hinges	Yes

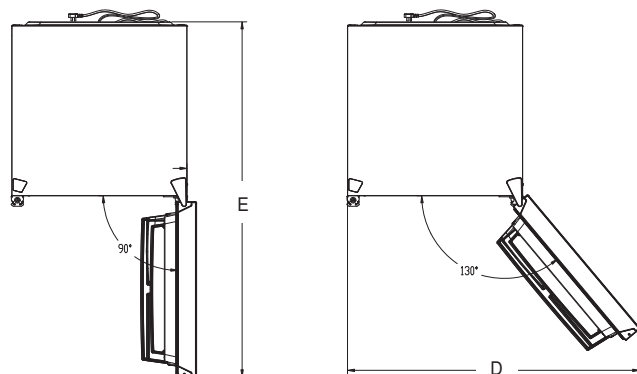
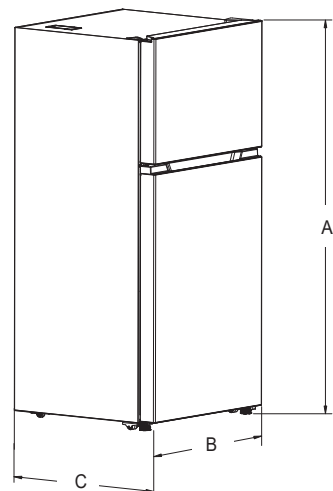
Technical specification

Required power supply	120V, 60 Hz, 1.4A
Voice level/dB(A)	≤42
Climate class	SN/N/ST

Dimensions/Clearances/Weights

A	Product height /in	66.7
B	Product width /in	29.5
C	Product depth /in	32.9
D	Maximum width with door open /in	49.3
E	Maximum depth with door open /in	59.8
	Installation clearance/in	sides 2",top 2" ,back 2"
	Approx. net weight/lbs	183.0
	Approx. gross weight/lbs	207.2
	Packging dimension WDH/in	30.5*35.2*70.0

Dimensions/Clearances



Installation Notes :

1. The installation location chosen for the refrigerator should allow space behind the unit for connections and airflow as well as space in front to open the doors and drawers.
2. Too small of a distance from adjacent items may result in lowered freezing capability and increased electricity consumption charges. Allow at least 2 inches (50mm) between the back of the refrigerator and the wall.

TROUBLESHOOTING TIPS

1. The refrigerator does not work
It may not be connected to the power supply(plug, power cut or fuse); Voltage is too low.
2. The refrigerator does not work efficiently as expected
It may be caused by heavy frost, or by warm temperature setting, or by frequently door operating.
3. It makes unusual noise
It may be caused by an imbalance or loose ground locating the appliance, or by resonation between the appliance and other ambient objects.
4. The compressor keeps working for a long period
The environment temperature may be too high. The doors may be opened frequently or even they are left open. The temperature control knob setting in (4-5) state may increase the working time of compressor.
5. Disgusting odour happens
Food with strong odour should be packed tightly before being put inside the appliance. Please check whether there is any deteriorated item or whether the liners are left dirty for a long time.
6. Water leaks from the bottom of the refrigerator
The drain tube is jammed. Please use a proper tool to solve it.
7. Heavy frost occurs on the rear of the appliance
Putting humid or hot food into the appliance may cause this problem. Or it may be caused by the heavy environment moisture.

No	Defect	LED1-LED5	Position	Description
1	Ambient temperature Sensor Failure	● ● ○ ○ ○	Refrigeration indicator light	Indicated LEDs will flash intermittently at 0.5s intervals
2	Refrigeration Sensor Failure	○ ● ● ○ ○		
3	Communicate Fialure	● ● ● ● ○		
4	Refrigerator door alarm	● ● ● ○ ○		
5	Freeze Sensor Failure	○ ● ● ○ ○	Freeze indicator light	
6	Defrost Sensor Failure	● ● ○ ○ ○		
7	Fan Failure	● ● ● ● ○		
8	Overheating Failure	● ○ ○ ○ ○ ○ ● ○ ○ ○ ○ ○ ● ○ ○ ○ ○ ○ ● ○ ○ ○ ○ ○ ●	Refrigeration or Freeze indicator light	One of Indicated LEDs will flash intermittently at 0.5s intervals; If refrigeration indicator light flash, It means the refrigeration is overheated; If the freezer light blinks, It means the freezer is overheated.

WARRANTY CARD

TRUARCTIC® MAJOR APPLIANCE LIMITED WARRANTY

ATTACH YOUR RECEIPT HERE. PROOF OF PURCHASE IS REQUIRED TO OBTAIN WARRANTY SERVICE.

Please write down the product information and have the following information available when you call the Customer Service Center:

- Name, address and telephone number
- Model number
- Serial number
- Purchase Date
- A clear, detailed description of the problem
- Proof of purchase including dealer or retailer name and address

IF YOU NEED SERVICE:

Before contacting us to arrange service, please determine whether your product requires repair. Some questions can be addressed without service. Please take a few minutes to review the Troubleshooting or Problem Solver section of the Owner Manual, scan the QR code on the right or visit www.truarctic.com to access additional resources; or contact your authorized TRUARCTIC dealer for further information.



For one year from the date of purchase, when this major appliance is installed, operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, TRUARCTIC will pay for Factory Specified Replacement Parts and repair labor to correct defects in materials or workmanship that existed when this major appliance was purchased, or at its sole discretion replace the product. In the event of product replacement, your appliance will be warranted for the remaining term of the original unit's warranty period.

YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. Service must be provided by a TRUARCTIC designated service company. This limited warranty is valid only in Canada and applies only when the major appliance is used in Canada. This limited warranty is effective from the date of original consumer purchase. Proof of original purchase date is required to obtain service under this limited warranty.

WHAT IS NOT COVERED

1. Products with original model or serial numbers that have been removed, altered, or cannot be readily determined.
 2. Products transferred from the original owner or relocated outside Canada.
 3. Products used in commercial, non-residential, multiple-family, or any setting inconsistent with the published user, operator, or installation instructions.
 4. Products purchased "as-is," including display models and open-box items.
 5. Cosmetic damage including scratches, dents, chips, discoloration, rust, or oxidation resulting from corrosive or caustic environments such as high salt exposure, high humidity, or chemical contact, unless reported within 30 days and proven to result from defects in materials or workmanship.
 6. Rust on any interior or exterior surface of the product.
 7. Loss of food, beverages, or medicine due to refrigerator or freezer failure.
 8. Replacement of consumable parts such as light bulbs, batteries, air or water filters, preservation solutions, knobs, handles, or other cosmetic components.
 9. Service calls that do not involve defects in materials or workmanship, including calls to instruct on product use or to correct improper installation or maintenance.
 10. Service calls required to correct installation not performed according to applicable electrical or plumbing codes, or to repair household electrical or plumbing issues such as house wiring, fuses, or water inlet hoses.
 11. Costs incurred to make the appliance accessible for servicing, including removal or reinstallation of trim, cabinetry, decorative panels, flooring, islands, countertops, drywall, or other built-in fixtures.
 12. Transportation, pick-up, delivery, travel charges, tolls, ferry fees, or service calls to remote locations
 13. Damage to property such as floors, cabinets, or walls incurred during installation, removal, or servicing of the product.
 14. Conversion of products from natural gas to liquid propane gas or vice versa.
 15. Repairs or damage caused by unauthorized service providers or use of non-genuine manufacturer parts.
 16. Alteration, modification, or unauthorized repairs to the appliance.
 17. Damage resulting from misuse, abuse, accidents, inadequate power supply, fire, flood, or other external causes including acts of God.
- The cost of repair or replacement under these excluded circumstances shall be borne by the customer.**

DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES

IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR IMPLIED WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW. Some states and provinces do not allow limitations on the duration of implied warranties of merchantability or fitness, so this limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.

DISCLAIMER OF REPRESENTATIONS OUTSIDE OF WARRANTY

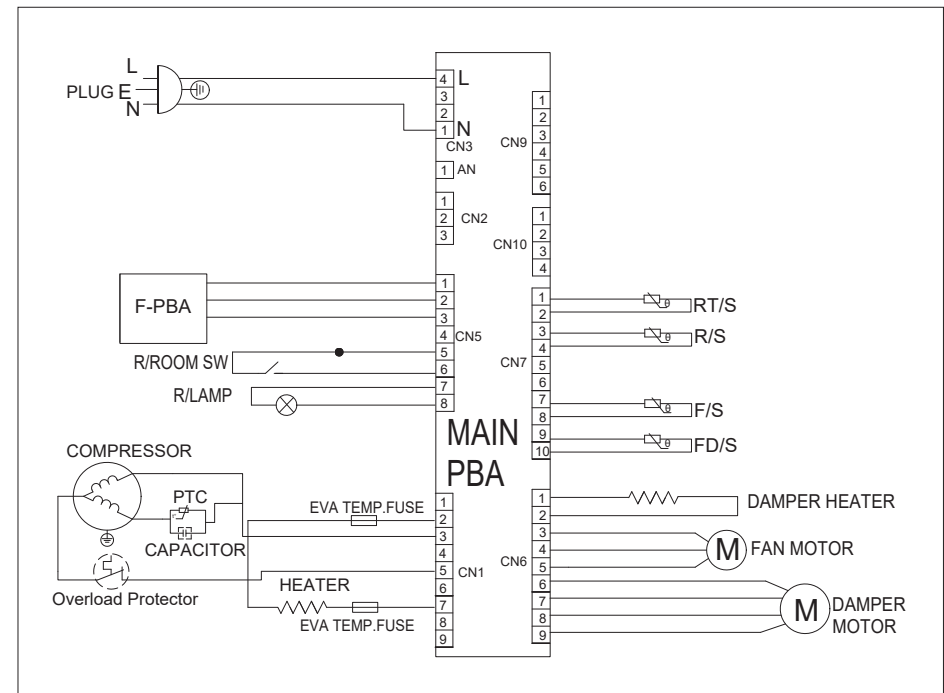
TRUARCTIC makes no representations about the quality, durability, or need for service or repair of this major appliance other than the representations contained in this warranty. If you want a longer or more comprehensive warranty than the limited warranty that comes with this major appliance, you should ask TRUARCTIC or your retailer about buying an extended warranty.

LIMITATION OF REMEDIES; EXCLUSION OF INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES

YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. TRUARCTIC SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.

©/TM 2025 Truarctic. Used under license in Canada. All rights reserved.
Usada en Canadá bajo licencia. Todos los derechos reservados.
Utilisé sous licence au Canada. Tous droits réservés.

Appendix A: Circuit Diagram



Note: The above circuit diagram is for qualified service technicians only.

TRUARCTIC

MANUEL D'INSTRUCTIONS DU RÉFRIGÉRATEUR

N°demodèle: TARTM2030SV

Pour garantir une utilisation correcte de cet appareil et votre sécurité, veuillez lire entièrement le manuel d'instructions avant d'utiliser cet appareil.

TRUARCTIC

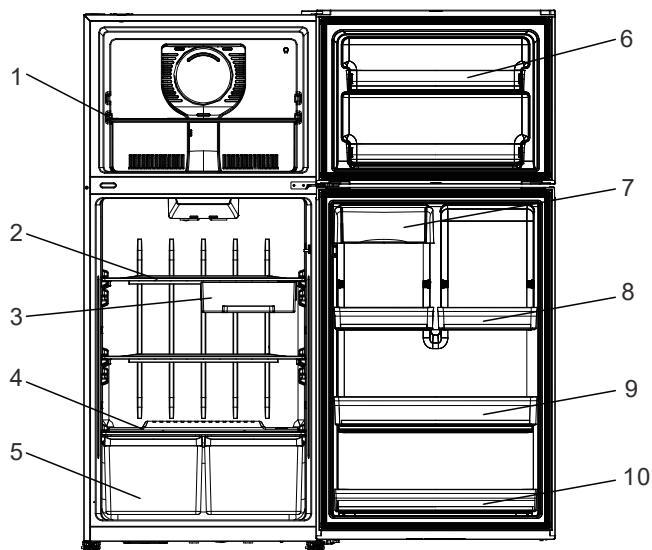
TRBM1224SV

CONTENU

Aperçu du produit.....	1
Avertissements de sécurité.....	2
Installation.....	3
Opération.....	9
Maintenance.....	10
Spécifications et paramètres.....	14
Conseils de dépannage.....	16
Garantie.....	17
Annexe A.....	18

- Merci d'avoir acheté notre produit.
- Veuillez lire attentivement ce manuel avant de l'utiliser. Suivez les instructions et conservez-le pour référence future.
- Veuillez suivre les instructions de fonctionnement et les consignes de sécurité dans le manuel.
- En cas de problème, ne tentez pas de le réparer vous-même et ne le confiez pas à un centre de service après-vente non autorisé. Veuillez contacter le centre de service agréé local.

APERÇU DU PRODUIT



1. Étagère de congélateur
2. Étagère de réfrigérateur
3. Boîte à charcuterie
4. Couvercle du bac à légumes
5. Tiroir à légumes
6. Bac de porte de congélateur
7. Boîte à lait
8. Bacs de porte à demi-largeur
9. Étagère de porte pour gallon
10. Bac de porte inférieur du réfrigérateur

- Le réfrigérateur que vous avez acheté peut être amélioré, ce qui peut ne pas être entièrement conforme au manuel. Cependant, les fonctions et les méthodes de fonctionnement ne changeront pas.
- Ne tirez pas et ne poussez pas violemment les tiroirs et les bacs de porte pendant l'utilisation pour éviter tout dommage.
- Réglez les commandes de température aussi haut que vous pouvez l'accepter, ce qui vous permettra d'économiser l'énergie du réfrigérateur et votre argent.
- Ne ouvrez pas continuellement la porte du réfrigérateur si celui-ci fonctionne normalement.
- Gardez la combinaison de tiroirs, de bacs de porte et d'étagères du réfrigérateur conforme à sa norme d'origine.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

Pour garantir votre sécurité personnelle, veuillez suivre les instructions ci-dessous :

1. Le circuit du réfrigérateur doit être isolé. La section transversale du fil doit être supérieure à 0,75 mm². Les prises électriques doivent avoir leur propre prise, et la prise doit être mise à la terre, car un adaptateur pourrait provoquer une surchauffe de la prise.
2. La tension et la fréquence de ce produit doivent être de 120 V, 60 Hz. Contactez la station de maintenance locale ou le revendeur si le câble est endommagé.
3. Ne coupez l'alimentation qu'en retirant directement la fiche de la prise et non en tirant sur le câble.
4. Ne pas endommager le circuit frigorifique.
5. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
6. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
7. Maintenez l'ouverture de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure encastrée, dégagée de toute obstruction.
8. Avant de jeter votre vieux réfrigérateur ou congélateur.
 - Enlevez les portes.
 - Laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas facilement grimper à l'intérieur.
9. Ne stockez pas de substances explosives telles que des aérosols avec un propulseur inflammable dans cet appareil. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que:
 - zones de cuisine pour le personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail.
 - maisons de ferme et par des clients dans des hôtels, motels et autres types d'environnements résidentiels
 - environnements de type bed and breakfast
 - restauration et applications similaires non commerciales
10. N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.
11. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils aient été surveillés ou instruits concernant l'utilisation sûre de l'appareil et qu'ils comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

AVIS :

1. Lorsque du gaz fuit de son récipient, ne retirez pas la prise ni ne l'insérez, car cela pourrait provoquer des étincelles et des incendies.
2. Ne jetez pas d'eau à l'arrière de l'appareil car cela pourrait provoquer un dysfonctionnement ou un choc électrique.
3. Ne rangez pas de matériaux inflammables tels que l'éther, le benzène, le gaz de pétrole liquéfié (GPL) et la colle, etc., dans le réfrigérateur.
4. Ne placez pas de boisson en bouteille dans le congélateur afin d'éviter qu'elle ne se casse.
5. Il vaut mieux ne pas placer d'objet sur le dessus de l'appareil qui soit magnétique, lourd ou rempli d'eau. Les composants électroniques peuvent ne pas fonctionner correctement si de l'eau pénètre à l'intérieur. Ne stockez pas d'objets coûteux ou sensibles à la température, aux sérums, aux bactéries, etc.
6. Le réfrigérant de ce produit est le R600a, qui est inflammable. Veuillez donc à ne pas endommager le système de refroidissement lors du transport et de l'installation.
7. ÉLIMINATION : Ne jetez pas ce produit avec les déchets municipaux non triés. La collecte de ces déchets séparément pour un traitement spécial est nécessaire.



INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ DE BASE

Ce guide contient de nombreux messages de sécurité importants. Lisez toujours et respectez tous les messages de sécurité.



Ceci est le symbole d'alerte de sécurité. Il vous avertit des messages de sécurité qui vous informent des dangers pouvant vous tuer ou vous blesser, vous ou d'autres personnes, ou causer des dommages aux produits.

Tous les messages de sécurité seront précédés du symbole d'alerte de sécurité et du mot de signalisation de danger DANGER, AVERTISSEMENT ou ATTENTION. Ces mots signifient :

⚠ DANGER

Vous serez tué ou gravement blessé si vous ne suivez pas les instructions.

⚠ AVERTISSEMENT

Vous pouvez être tué ou grièvement blessé si vous ne suivez pas les instructions.

⚠ ATTENTION

Indique une situation imminemment dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées, ou des dommages au produit.

Tous les messages de sécurité identifieront le danger, vous indiqueront comment réduire le risque de blessures et vous expliqueront ce qui peut se passer si les instructions ne sont pas suivies.

⚠ AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures personnelles lors de l'utilisation de votre produit, des précautions de sécurité de base doivent être respectées, notamment les suivantes : Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.

- Ne débranchez jamais votre réfrigérateur en tirant sur le cordon d'alimentation. Tenez toujours la fiche fermement et retirez-la droit de la prise.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne qualifiée de manière similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas un cordon présentant des fissures ou des signes d'abrasion sur toute sa longueur ou au niveau de la fiche ou du connecteur.
- Ne modifiez pas et n'allongez pas le cordon d'alimentation. Cela pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie.
- Lorsque vous éloignez votre réfrigérateur du mur, faites attention à ne pas écraser ou endommager le câble d'alimentation.
- NE stockez pas et n'utilisez pas d'essence ou d'autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- NE laissez pas les enfants grimper, se tenir debout ou se suspendre aux portes ou aux étagères du réfrigérateur. Ils pourraient endommager le réfrigérateur et se blesser gravement.
- Gardez vos doigts à l'écart des zones de pincement, les jeux entre les portes et les armoires doivent être petits mais nécessaires. Faites attention en fermant les portes lorsque des enfants sont à proximité.
- Débranchez votre réfrigérateur avant de le nettoyer ou d'effectuer des réparations.
- REMARQUE : Il est fortement recommandé que tout service soit effectué par un technicien qualifié.
- Gardez les ouvertures de ventilation de l'appareil ou de la structure intégrée dégagées de tout obstacle.
- N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de décongélation, à l'exception de ceux recommandés par le fabricant.
- Ne pas endommager le circuit frigorifique.
- N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.
- À connecter uniquement à l'alimentation en eau potable.

ENREGISTREZ CES INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de compétence équivalente afin d'éviter tout danger.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

DANGER risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. Ne doit être réparé que par du personnel de service qualifié. Ne pas percer les tubes de réfrigérant.
ATTENTION : risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. Consultez le guide de réparation du fabricant ou du propriétaire avant de tenter d'effectuer l'entretien de ce produit. Des précautions de sécurité doivent être respectées.
ATTENTION risque d'incendie ou d'explosion. Éliminez le bien conformément aux réglementations fédérales ou locales. Réfrigérant inflammable utilisé.
ATTENTION risque d'incendie ou d'explosion en raison d'une perforation des tuyaux de réfrigérant, suivez attentivement les instructions de manipulation. Réfrigérant inflammable utilisé.
AVERTISSEMENT gardez les ouvertures de ventilation, dans le boîtier de l'application ou dans la structure intégrée, dégagées de toute obstruction.
AVERTISSEMENT ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de décongélation, sauf ceux recommandés par le fabricant.
AVERTISSEMENT ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf si ce sont des appareils du type recommandé par le fabricant.
AVERTISSEMENT : connecter uniquement à une alimentation en eau potable.
DANGER risque d'enfermement des enfants. Avant de jeter votre ancien réfrigérateur ou congélateur, retirez les portes. Laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas facilement y grimper.

REFRIGERATOR SAFETY

Votre sécurité et celle des autres sont très importantes. Nous avons fourni de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur vos appareils. Lisez toujours et respectez tous les messages de sécurité.



Ceci est le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole vous avertit des dangers potentiels pouvant vous tuer ou vous blesser, ainsi que d'autres personnes. Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot correspondant.

« DANGER » ou « AVERTISSEMENT ». Ces mots signifient :

! DANGER

Vous pouvez être tué ou gravement blessé si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

! WARNING

Vous pouvez être tué ou grièvement blessé si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous indiqueront quel est le danger potentiel, vous expliqueront comment réduire le risque de blessure et vous diront ce qui peut se produire si les instructions ne sont pas suivies.

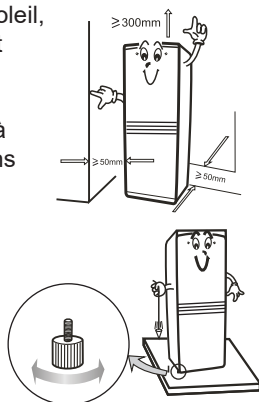
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures lors de l'utilisation du réfrigérateur, suivez les précautions de base, y compris les suivantes :

- Branchez-vous sur une prise à 3 broches avec mise à la terre.
- Ne retirez pas la broche de mise à la terre.
- Ne modifiez pas la fiche du cordon d'alimentation. Si la fiche ne correspond pas à la prise électrique, faites installer une prise appropriée par un électricien qualifié.
- Do not modify the power plug. If the plug does not match the electrical outlet, have a qualified electrician install an appropriate outlet.
- Ne réparez ni ne remplacez aucune pièce du réfrigérateur, sauf si cela est spécifiquement recommandé dans le guide d'utilisation et d'entretien ou dans les instructions de réparation publiées pour l'utilisateur. N'essayez pas de réparer si les instructions ne sont pas faciles à lire ou dépassent votre niveau de compétence.
- Toujours débrancher le réfrigérateur de l'alimentation électrique avant d'effectuer toute intervention.
- Débranchez le cordon d'alimentation en saisissant la fiche, et non le cordon. Installez le réfrigérateur conformément aux instructions d'installation. Toutes les connexions pour l'eau, l'alimentation électrique et la mise à la terre doivent être conformes aux codes locaux et effectuées par un personnel agréé lorsque cela est nécessaire.
- Gardez votre réfrigérateur en bon état. Heurter ou laisser tomber le réfrigérateur peut l'endommager ou provoquer un dysfonctionnement ou une fuite. En cas de dommage, faites vérifier le réfrigérateur par un technicien qualifié.
- Remplacez le cordon d'alimentation usé et/ou les prises desserrées.
- Lisez toujours et suivez les instructions du fabricant concernant le stockage et l'environnement idéal pour les articles conservés au réfrigérateur.
- Votre réfrigérateur ne doit pas être utilisé en présence de vapeurs explosives.
- Retirez les portes du vieux réfrigérateur.
- Les enfants ne doivent pas grimper, s'accrocher ou se tenir sur une partie du réfrigérateur.
- Nettoyez les déversements ou les fuites d'eau liés à l'installation de l'eau.
- Utilisez un nettoyant non inflammable.
- Gardez les matériaux et vapeurs inflammables tels que l'essence loin du réfrigérateur.
- Utilisez deux personnes ou plus pour déplacer et installer le réfrigérateur.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

1. Le réfrigérateur doit être placé sur une surface parfaitement plane. Laissez un espace de 5 à 10 cm entre chaque côté de l'appareil et le mur, et laissez 5 cm entre le dessus de l'appareil et le plafond.
2. Choisissez un endroit qui n'est pas exposé à la lumière du soleil, à des températures élevées ou à l'humidité, car l'humidité peut provoquer des taches.
3. A retiré le panneau inférieur avant l'installation.
4. L'appareil peut être ajusté en faisant rouler ses deux pieds à l'avant du bas lorsqu'il est instable. Les faire rouler dans le sens des aiguilles d'une montre peut relever la machine.
5. L'emplacement doit être solide et plat. Une position non sécurisée peut provoquer du bruit et des vibrations.
 - (a) Le bruit peut se produire si le sol n'est pas solide
 - (b) Mettez une feuille sous l'appareil pour résoudre le problème d'émission de chaleur si vous devez le placer sur un tapis.
6. Assurez-vous que les pieds réglables sont bien en contact avec le sol et inclinez légèrement l'appareil vers l'arrière pour que les portes restent bien fermées.



⚠ AVERTISSEMENT



Risque d'explosion

Keep les matériaux et vapeurs inflammables, comme l'essence, à l'écart du réfrigérateur. Ne pas le faire peut entraîner la mort, une explosion ou un incendie.

IMPORTANT : : Ce réfrigérateur est conçu uniquement pour un usage intérieur domestique.

⚠ AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Branchez-vous sur une prise à 3 broches avec mise à la terre. Ne retirez pas la broche de mise à la terre. N'utilisez pas d'adaptateur. N'utilisez pas de rallonge électrique. Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, un incendie ou un choc électrique.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque de surcharge

Utilisez deux personnes ou plus pour déplacer et installer le réfrigérateur. Ne pas le faire peut entraîner des blessures au dos ou autres.

Se débarrasser correctement de votre ancien réfrigérateur.

⚠ AVERTISSEMENT

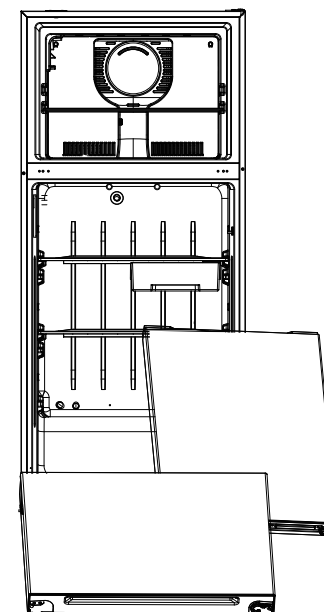
Risque d'étouffement

Retirez les portes de votre ancien réfrigérateur. Ne pas le faire peut entraîner la mort ou des lésions cérébrales.

IMPORTANT : L'enfermement et l'étouffement des enfants ne sont pas des problèmes du passé. Les réfrigérateurs mis au rebut ou abandonnés restent dangereux, même s'ils restent « juste quelques jours ». Si vous vous débarrassez de votre ancien réfrigérateur, veuillez suivre ces instructions pour aider à prévenir les accidents.

Avant de jeter votre vieux réfrigérateur ou congélateur :

- Enlevez les portes.
- Laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas facilement grimper à l'intérieur.



Informations importantes à connaître sur l'élimination des réfrigérateurs :

Élimination du réfrigérateur conformément aux réglementations fédérales et locales. Les réfrigérants doivent être évacués par un technicien en réfrigération agréé et certifié par l'EPA, conformément aux procédures établies.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

PLACEMENT DE LA NOURRITURE

1. Il doit toujours y avoir un peu d'espace entre les articles à l'intérieur pour permettre la circulation de l'air.
2. Les aliments doivent être conservés dans un emballage hermétique pour éviter qu'ils ne deviennent secs ou odorants.
3. Les aliments chauds doivent être refroidis avant d'être placés dans l'appareil. Sinon, la température intérieure et la consommation d'électricité augmenteront.
4. Réduire la fréquence d'ouverture de la porte peut efficacement diminuer la consommation d'électricité.

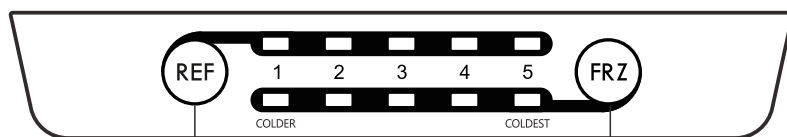


Avertissement

N'utilisez aucun appareil électronique à l'intérieur de l'appareil.

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

La température du réfrigérateur peut être contrôlée manuellement via l'affichage. Cependant, le numéro affiché ne représente pas directement la température. Au lieu de cela, plus le numéro est grand, plus la température intérieure sera basse. Commencez par régler le contrôle du réfrigérateur sur le réglage moyen (numéro 3). Si vous souhaitez régler la température du réfrigérateur sur une température plus basse, appuyez sur le bouton de réglage jusqu'à atteindre l'état 4 ou 5. À chaque pression du bouton de réglage, l'état augmente de 1. Lorsque l'appareil est à l'état le plus élevé, appuyez à nouveau sur le bouton pour revenir au premier état.



Refrigerator button

Freezer button

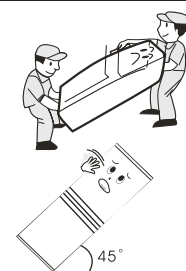
EMBALLAGE ET DÉMÉNAGEMENT

1. Déballez, reconditionnez et transportez.

Veuillez mémoriser la position de chaque accessoire de l'appareil lors de son déballage, reconditionner le produit et le vérifier attentivement avant le transport.

2. Ne soulevez pas et ne tirez pas sur la porte ou la poignée de porte pendant le transport.

3. Lors du déplacement, l'appareil ne doit pas être incliné de plus de 45 degrés (par rapport à la verticale). Veuillez éviter les fortes vibrations et les chocs.



ENTRETIEN

L'appareil doit être entretenu et nettoyé fréquemment. Pour votre sécurité, veuillez débrancher la prise avant le nettoyage.

1. Entretien intérieur

Nettoyez l'intérieur de l'appareil avec de l'eau propre ou un nettoyant neutre. Rincez-le à l'eau claire et essuyez-le avec un chiffon sec.

2. Entretien du joint de porte

Le joint de la porte peut facilement être endommagé s'il est pollué par des taches comme de l'huile, de la sauce, etc., il est donc préférable de les nettoyer soigneusement.

3. Entretien extérieur

Essuyez la poussière avec un chiffon sec, nettoyez-le avec un détergent neutre si nécessaire.

DÉGELER

Le dégivrage du réfrigérateur sera effectué automatiquement pendant le fonctionnement du produit, il n'est donc pas nécessaire de faire un dégivrage manuel. L'eau de dégivrage s'écoule sur la plaque de vaporisation et sera vaporisée par la chaleur du compresseur. Il est donc impératif de nettoyer son drain.



Avertissement

N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de décongélation, autres que ceux recommandés par le fabricant.

DISCONNECTING THE APPLIANCE

After power failure,even in summer, the refrigerator can store food normally in several hours.

1. Discontinuation during power failure

After power failure,do not put additional food in the appliance and reduce the frequency of door opening. Make several ices in a container if know the power failure beforehand,and put it in the top of the fridge.

2. Discontinuation during the vacation

Please fetch out the easy-rot food and the food in fridge before short vacation.After confirmation,close the door firmly. If you have a long vacation,please fetch out all the food and cut off the power.After defrosting,clean up the liner of the appliance and wipe it dry and leave the door open.

3. Stop using

If the refrigerator needs to be stopped using for a long time,please unplug the outlet and clean up the appliance. The door should be kept open in order to prevent unpleasant smell caused by food leavings.



Attention

Dans des conditions normales, ne coupez pas l'appareil afin de ne pas affecter sa durée de vie. Après avoir débranché l'alimentation, veuillez attendre au moins 5 minutes avant de le remettre en marche.

NOTIFICATIONS UTILISATEUR

1. Ne pas éclabousser d'eau sur le réfrigérateur, car cela provoquerait de l'oxydation et un dysfonctionnement. Les composants électroniques tels que le bouton marche/arrêt doivent rester secs.
- 2.Les nettoyeurs tels que la poudre à savon, la poudre abrasive, les nettoyeurs alcalins, le chiffon chimique, le diluant, l'alcool, l'acide, les produits pétroliers et l'eau chaude ne doivent pas être utilisés pour nettoyer le réfrigérateur car ils peuvent endommager la peinture et les plastiques.
3. La tache peut endommager le composant en plastique intérieur, donc essuyez-la dès que possible.
4. Veuillez vérifier les questions avant et après la maintenance :
 - (1) Y a-t-il des dommages ou une perte du fil électronique ?
 - (2) La prise peut-elle être insérée dans la prise de manière fiable et fluide ?
 - (3) La prise chauffe-t-elle de manière inhabituelle ?



Avertissement

Veuillez retirer le joint de la porte avant l'élimination. L'appareil à éliminer doit être manipulé par du personnel professionnel, car il peut être nocif pour l'environnement.

INVERSEZ ET INSTALLEZ LES PORTES

Vous pouvez choisir d'ouvrir votre réfrigérateur par le côté droit ou le côté gauche. Pour changer le sens d'ouverture, veuillez suivre les instructions ci-dessous.

Avertissement de sécurité important: avant de le faire, veuillez débrancher et déconnecter l'appareil.

En plus des accessoires fournis, vous aurez besoin d'un avertissement de sécurité important : avant de le faire, veuillez débrancher et déconnecter l'appareil.

Avertissement de sécurité important : avant de procéder, veuillez débrancher et déconnecter l'appareil.

En plus des accessoires inclus, vous aurez besoin de :



⊕
Tournevis cruciforme
de taille moyenne

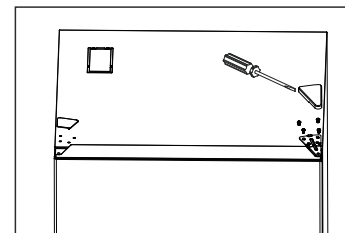


⊖
Tournevis à tête plate
de petite taille

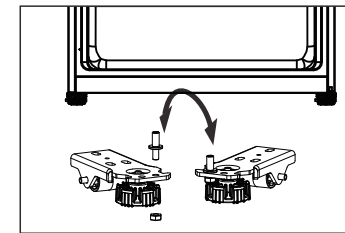


Clé Allen

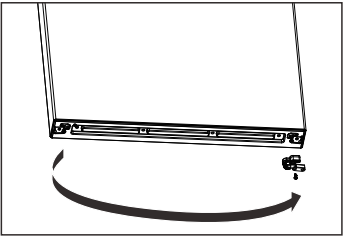
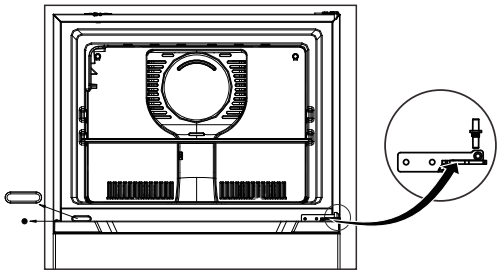
1. Tout d'abord, vérifiez que l'alimentation est coupée.



2. Retirez le couvercle de la charnière supérieure et le couvercle du trou de la charnière, puis retirez les boulons qui fixent la charnière supérieure.
3. Retirez la porte du congélateur.

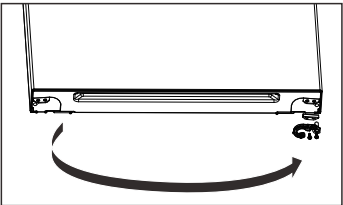


7. Retirez l'axe de la charnière de la charnière inférieure et installez-le sur la charnière de l'autre côté.
- 8.Installez la charnière centrale, le bouchon du trou de vis et les vis sur le boîtier extérieur à l'autre côté de la position d'origine.



4.Utilisez une clé Allen pour dévisser l'axe de la charnière sur la charnière du milieu, retirez les bouchons des trous de vis sur la charnière du milieu et la poutre centrale, et retirez les vis du trou du boîtier extérieur.
5. Retirez les bouchons des trous de vis sur la charnière et la poutre du milieu, et retirez les vis du trou de la boîte extérieure.
6. Retirez la porte du réfrigérateur.

9. Retirez le ferme-porte et le butoir en bas de la porte du réfrigérateur et installez-les de l'autre côté.



10. Retirez le ferme-porte et le butoir au bas de la porte du congélateur, puis installez le butoir et le ferme-porte gauche inclus dans le sac manuel de l'autre côté de la porte du congélateur.

SPÉCIFICATIONS ET PARAMÈTRES

Réfrigérateur à montage supérieur de 20.1 pi³ et 30 pouces

- Contrôle de température numérique
- Sans givre
- Indice de performance énergétique
- Éclairage LED intérieur
- 3 étagères en verre amovibles
- Porte réversible
- 2 tiroirs à légumes transparents
- 1 boîte de charcuterie dans la chambre froide
- 1 boîte de produits laitiers sur la porte du réfrigérateur
- 2 compartiments sur la porte du congélateur et 4 compartiments sur la porte du réfrigérateur

Capacité	
Réfrigérateur/pieds³	15.2
Freezer /cu.ft.	4.9
Total/pi³	20.1

Énergie	
Consommation d'énergie (kWh/an)	383
Certifié Energy Star	Yes

Système d'eau et de glace	
Distributeur de glace et d'eau	No
Système de glace	No

Système de refroidissement	
Refroidissement du compresseur	Yes
Quantité de réfrigérant	R600a/2.01oz
Capteur de température	Yes

Commodité	
Contrôle de la température	Numérique
Type d'affichage	LED
Verrouillage enfant	No

Réfrigérateur/pieds³	
Nombre d'étagères	3
Matériau des étagères	Verre
Tiroir à légumes	2
Nombre de poubelles sur la porte	4
Matériau des bacs de porte	Plastic
Poignée de porte de réfrigérateur	Poignée encastrée

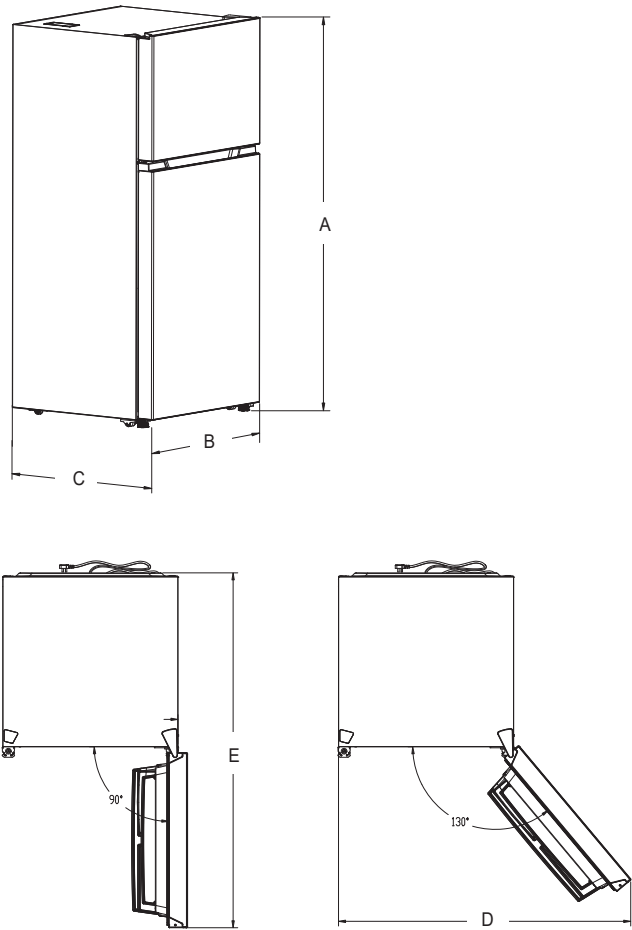
Congélateur	
Nombre d'étagères	1
Matériau des étagères	Verre
Nombre de poubelles sur la porte	2
Poignée de porte de congélateur	Poignée encastrée

Matériau et finition	
Surface	Lisse
Empreinte digitale et trace Extérieur résistant	No
Charnières cachées	Yes

Spécification technique	
Alimentation requise	120V, 60 Hz, 1.4A
Niveau sonore /dB(A)	≤42
Climate class	SN/N/ST

Dimensions/Dégagements/Poids		
A	Hauteur du produit/pouces	66.7
B	Largeur du produit/pouces	29.5
C	Profondeur du produit/en	32.9
D	Largeur maximale avec la porte ouverte/fermée	49.3
E	Profondeur maximale avec la porte ouverte/fermée	59.8
	Dégagement pour installation/en	sides 2",top 2" ,back 2"
	Poids net env./lbs	183.0
	Poids brut env./lbs	207.2
	Dimensions de l'emballage LxHxP en	30.5*35.2*70.0

Dimensions / Jeux



Notes d'installation :

- 1. L'emplacement choisi pour l'installation du réfrigérateur doit permettre un espace derrière l'appareil pour les branchements et la circulation de l'air, ainsi qu'un espace devant pour ouvrir les portes et les tiroirs.
- 2. Une distance trop faible par rapport aux articles adjacents peut entraîner une diminution de la capacité de congélation et une augmentation de la consommation d'électricité. Laissez au moins 2 pouces (50 mm) entre l'arrière du réfrigérateur et le mur.

CONSEILS DE DÉPANNAGE

- 1. Le réfrigérateur ne fonctionne pas. Il se peut qu'il ne soit pas branché à l'alimentation électrique (prise, coupure de courant ou fusible) ; la tension est trop basse.
- 2. Le réfrigérateur ne fonctionne pas aussi efficacement que prévu. Cela peut être causé par un givre important, par un réglage de température trop élevé ou par une ouverture fréquente de la porte.
- 3. Cela produit un bruit inhabituel. Cela peut être causé par un déséquilibre ou une mise à la terre mal fixée de l'appareil, ou par une résonance entre l'appareil et d'autres objets environnants.
- 4. Le compresseur continue de fonctionner pendant une longue période. La température ambiante peut être trop élevée. Les portes peuvent être ouvertes fréquemment ou même laissées ouvertes. Le réglage du bouton de contrôle de la température sur l'état (4-5) peut augmenter le temps de fonctionnement du compresseur.
- 5. Une odeur dégoûtante se produit. Les aliments à forte odeur doivent être emballés hermétiquement avant d'être placés dans l'appareil. Veuillez vérifier s'il y a des articles détériorés ou si les revêtements ont été laissés sales pendant longtemps.
- 6. L'eau fuit du bas du réfrigérateur. Le tuyau de vidange est bouché. Veuillez utiliser un outil approprié pour le déboucher.
- 7. Un gel important se forme à l'arrière de l'appareil. Mettre des aliments humides ou chauds dans l'appareil peut provoquer ce problème. Cela peut également être causé par une forte humidité ambiante.

No	Défaut	LED1-LED5	Position	Description
1	Défaillance du capteur de température ambiante	● ● ○ ○ ○	Voyant de réfrigération	Les voyants indiqués clignoteront par intermittence à des intervalles de 0,5 s
2	Défaillance du capteur de réfrigération	○ ● ● ○ ○		
3	Communiquer un échec	● ● ● ● ○		
4	Alarme de porte de réfrigérateur	● ● ● ○ ○		
5	Défaillance du capteur du congélateur	○ ● ● ○ ○	Voyant lumineux du congélateur	
6	Défaillance du capteur de dégivrage	● ● ○ ○ ○		
7	Défaillance du ventilateur	● ● ● ● ○		
8	Défaillance due à une surchauffe	● ○ ○ ○ ○ ○ ● ○ ○ ○ ○ ○ ● ○ ○ ○ ○ ○ ● ○ ○ ○ ○ ○ ●	Témoin lumineux du réfrigérateur ou du congélateur	L'une des LED indiquées clignotera par intermittence à des intervalles de 0,5 s. Si le témoin de réfrigération clignote, cela signifie que la réfrigération est surchauffée ; si le témoin du congélateur clignote, cela signifie que le congélateur est surchauffé.

GARANTIE LIMITÉE
DES GROS APPAREILS
MÉNAGERS
TRUARCTIC®

ATTACHEZ ICI VOTRE REÇU DE VENTE. UNE PREUVE D'ACHAT EST OBLIGATOIRE POUR OBTENIR L'APPLICATION DE LA GARANTIE.

Lorsque vous appelez le centre de service à la clientèle, veuillez garder à disposition les renseignements suivants :

- Nom, adresse et numéro de téléphone
- Le numéro de modèle de l'appareil
- Le numéro de série
- La date d'achat
- Une description claire et détaillée du problème rencontré
- Une preuve d'achat incluant le nom et l'adresse du marchand ou du détaillant

SI VOUS AVEZ BESOIN DE SERVICE :

Avant de nous contacter pour une réparation, assurez-vous d'abord que votre appareil a vraiment besoin d'être réparé. Certaines questions peuvent être réglées sans intervention. Prenez quelques minutes pour consulter la section Dépannage du manuel d'utilisation, ou scannez le code QR à droite ou visitez le site www.truarctic.com pour accéder à plus d'infos. Vous pouvez aussi contacter votre détaillant TRUARCTIC autorisé pour en savoir plus.



Pendant un an à compter de la date d'achat, lorsque ce gros appareil ménager est installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes à ou fournies avec le produit, TRUARCTIC décidera à sa seule discrétion de remplacer le produit ou de couvrir le coût des pièces spécifiées par l'usine et de la main-d'œuvre nécessaires pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication qui existaient déjà lorsque ce gros appareil ménager a été acheté. S'il est remplacé, l'appareil sera couvert pour la période restant à courir de la garantie limitée d'un an du produit d'origine.

LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE PAR LA PRÉSENTE.

Le service doit être fourni par une compagnie de service désignée par TRUARCTIC. Cette garantie limitée est valide uniquement au Canada et s'applique exclusivement lorsque le gros appareil ménager est utilisé dans le pays où il a été acheté. La présente garantie limitée est valable à compter de la date d'achat initial par le consommateur. Une preuve de la date d'achat initial est exigée pour obtenir un dépannage dans le cadre de la présente garantie limitée.

CE QUI N'EST PAS COUVERT

1. Produits dont les numéros de modèle ou de série d'origine ont été retirés, modifiés ou sont impossibles à identifier clairement.
2. Produits transférés à un nouveau propriétaire ou déplacés hors du Canada ou des États-Unis.
3. Produits utilisés dans un cadre commercial, non résidentiel, multifamilial, ou dans toute situation non conforme aux instructions d'utilisation, d'installation ou d'entretien publiées.
4. Produits achetés « tels quels », y compris les modèles de démonstration et les articles en boîte ouverte.
5. Dommages esthétiques comme des égratignures, bosses, éclats, décoloration, rouille ou oxydation causés par des environnements corrosifs ou agressifs (exposition élevée au sel, forte humidité, contact avec des produits chimiques), sauf s'ils sont signalés dans les 30 jours et reconnus comme des défauts de matériaux ou de fabrication.
6. Rouille présente sur toute surface intérieure ou extérieure de l'appareil.
7. Perte de nourriture, boissons ou médicaments due à une panne du réfrigérateur ou du congélateur.
8. Remplacement de pièces consommables telles que les ampoules, piles, filtres à air ou à eau, solutions de conservation, boutons, poignées ou autres éléments esthétiques.
9. Interventions qui ne concernent pas un défaut de fabrication ou de matériau, y compris les appels pour expliquer le fonctionnement de l'appareil ou corriger une mauvaise installation ou un mauvais entretien.
10. Interventions nécessaires pour corriger une installation non conforme aux normes électriques ou de plomberie en vigueur, ou pour réparer des problèmes liés au système électrique ou de plomberie de la maison (câblage, fusibles, tuyaux d'arrivée d'eau, etc.).
11. Frais engagés pour rendre l'appareil accessible au service, incluant le retrait ou la réinstallation de moulures, armoires, panneaux décoratifs, planchers, îlots, comptoirs, cloisons sèches ou autres éléments fixes.
12. Frais de transport, ramassage, livraison, déplacements, péages, traversiers ou interventions dans des zones éloignées.
13. Dommages causés aux biens (planchers, armoires, murs) lors de l'installation, du retrait ou du service de l'appareil.
14. Conversion de l'appareil du gaz naturel au propane liquide ou inversement.
15. Réparations ou dommages causés par un fournisseur de service non autorisé ou par l'utilisation de pièces non d'origine.
16. Modifications, altérations ou réparations non autorisées apportées à l'appareil.
17. Dommages résultant d'une mauvaise utilisation, d'un usage abusif, d'un accident, d'une alimentation électrique inadéquate, d'un incendie, d'une inondation ou d'autres causes externes, y compris les cas de force majeure.

Le coût d'une réparation ou d'un remplacement dans le cadre de ces circonstances exclues est à la charge du client.

CLAUSE D'EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ AU TITRE DES GARANTIES IMPLICITES

LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES APPLICABLES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PLUS COURTE PÉRIODE AUTORISÉE PAR LA LOI. Certains États et provinces ne permettent pas de limitation sur la durée des garanties implicites de qualité marchande ou d'aptitude à un usage particulier, de sorte que la limitation ci-dessus peut ne pas être applicable dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ DANS LES DOMAINES NON COUVERTS PAR LA GARANTIE

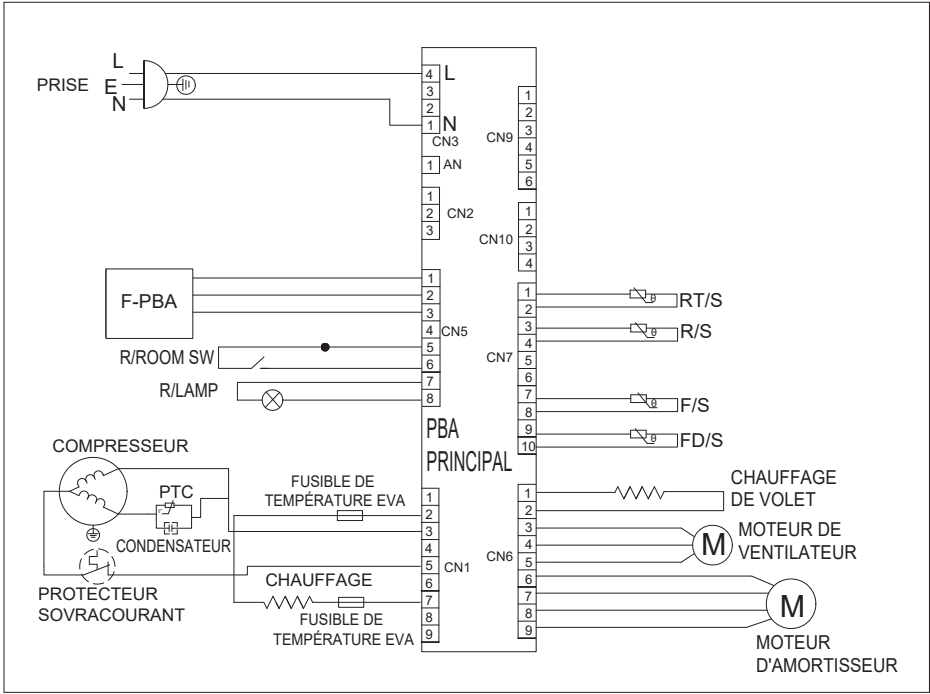
TRUARCTIC décline toute responsabilité au titre de la qualité, de la durabilité ou en cas de dépannage ou de réparation nécessaire sur ce gros appareil ménager autre que les responsabilités énoncées dans la présente garantie. Si vous souhaitez une garantie plus étendue ou plus complète que la garantie limitée fournie avec ce gros appareil ménager, adressez-vous à TRUARCTIC ou à votre détaillant pour obtenir les modalités d'achat d'une garantie étendue.

LIMITATION DES RECOURS; EXCLUSION DES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS

LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE PAR LA PRÉSENTE. TRUARCTIC N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS. Certains États et certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou indirects de sorte que ces limitations et exclusions peuvent ne pas être applicables dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

®/™ ©2025 Truarctic. Used under license in Canada. All rights reserved.
Usada en Canadá bajo licencia. Todos los derechos reservados.
Utilisé sous licence au Canada. Tous droits réservés

Annexe A : Schéma du circuit



Remarque : Le schéma de circuit ci-dessus est réservé aux techniciens de service qualifiés

